



D/C No. (For Bank Use only)

Applicant (Name & Address)		طالب الإصدار (الاسم والعنوان)		date of application تاريخ الإصدار		Expiry Date of the Credit تاريخ انتهاء سريان الاعتماد	
				<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Contact name اسم جهة الاتصال		Type of LC نوع الاعتماد المستندي		Expiry place مكان إنتهاء الصلاحية			
Telephone Number رقم الهاتف		Transferable قابل للتحويل		Beneficiary Name & Address اسم وعنوان المستفيد			
Fax / Email البريد الإلكتروني/رقم الفاكس		Courier البريد السريع		Beneficiary Name & Address			
(For any clarification with regard to this application) (لأي توضيح بخصوص الطلب)		SWIFT سويفت		Beneficiary Name & Address			
Issued by جهة الإصدار		Not Required غير مطلوب		Amount in Figures and Currency المبلغ والعملة بالتقريب			
Confirmation التعزيز		Required مطلوب		Amount in Figures and Currency			
Confirmation Charges to be Borne by رسوم التعزيز يتحملها		Applicant طالب الإصدار		Amount in Words and Currency المبلغ والعملة بالتفصيل			
Partial Shipment/Delivery الشحن الجزئي/التسليم		Beneficiary المستفيد		Amount in Words and Currency			
Allowed مسموح		Not Allowed غير مسموح		Tolerance in Amount & Quantity (if any) نسبة التفاوت في المبلغ والكمية (إن وجد)			
Not Allowed غير مسموح		Allowed مسموح		Tolerance in Amount & Quantity (if any)			
Loading on board/dispatch/taking in charge at/from التحميل على متن السفينة/ التخليص /تولي المسؤولية في/ من		Transshipment إعادة الشحن		credit available by الاعتماد متاح عن طريق			
		Allowed مسموح		Sight Payment الدفع لدى الإطلاع		Acceptance القبول	
		Not Allowed غير مسموح		Deferred Payment سداد مؤجل		Negotiation التداول	
For transportation to للشحن إلى		Not Allowed غير مسموح		With (name of the nominated Bank) مع (اسم البنك المعين)			
Latest Shipment Date أخر تاريخ للشحن		Allowed مسموح		With (name of the nominated Bank)			
Documents to be presented within فترة تقديم المستندات		Not Allowed غير مسموح		Tenor مدة الإستحقاق			
days after shipment but not later than the expiry date of the credit. أيام بعد الشحن شريطة أن لا تتعدى المدة صلاحية الاعتماد المستندي		Allowed مسموح		All the bank charges, Fees & Commissions outside UAE to be borne كافة مصاريف البنك، الرسوم والعمولات خارج الإمارات العربية المتحدة تقع على عاتق			
Drafts (if required) at السحوبات (في حال الطلب)		Not Allowed غير مسموح		By بواسطة		Applicant مقدم الطلب	
Drawn on (Name of the Drawee bank) المسحوب على (اسم البنك الساحب)		Allowed مسموح		Legallization Charges رسوم التصديق القانوني		Applicant مقدم الطلب	
Shipping Marks (if any) علامات الشحن (إن وجدت)		Not Allowed غير مسموح		INCOTERMS القواعد الدولية لتفسير المصطلحات التجارية		Beneficiary المستفيد	
Advising Bank Name اسم البنك المبلغ		Allowed مسموح		EXW التسليم في المصنع		Beneficiary المستفيد	
Description of Goods (be brief but specific) مواصفات البضاعة (مع مراعاة الإيجاز والدقة)		Not Allowed غير مسموح		FCA ناقل حر		Beneficiary المستفيد	
		Allowed مسموح		FOB تسليم على متن السفينة		Beneficiary المستفيد	
		Not Allowed غير مسموح		CIF التكلفة والتأمين وتكلفة الشحن		Beneficiary المستفيد	
		Allowed مسموح		CPT تسليم البضاعة خاصة أجرة الشحن		Beneficiary المستفيد	
		Not Allowed غير مسموح		CIP تسليم البضاعة والتأمين خالص أجرة الشحن		Beneficiary المستفيد	
		Allowed مسموح		DDP تسليم مع دفع الرسوم الجمركية		Beneficiary المستفيد	
		Not Allowed غير مسموح		Other أخرى		Beneficiary المستفيد	
Signature التوقيع		Signature التوقيع		Signature التوقيع		Signature التوقيع	



Accompanied by the following documents marked (x)

- 1) Signed Commercial Invoice in [] Copies
- 2) Full set clean Shipped on Board Bill(s) of Lading and two non-negotiable copies made out to order of United Arab Bank, showing freight prepaid/ payable at destination and notify United Arab Bank Sharjah and applicant bearing this Documentary Credit Number and name, address and telephone number of carrying vessel's agent in United Arab Emirates.
- 3) Consignor copy of air waybill bearing this documentary credit number, evidencing goods consigned to United Arab Bank, Sharjah Marked Freight prepaid/collect notify United Arab Bank and applicant.
- 4) Original Truck Consignment Note evidencing goods received for despatch showing the truck number, date of despatch, place of taking in charge and place of delivery marked Freight Collect/Freight Prepaid.
- 5) Insurance policy or certificate (in duplicate) in negotiable form for 110% of the CIF value covering Institute Cargo clauses "A" and Institute war/Strike clauses (cargo).
- 6) Insurance arranged by applicant. Beneficiary must send advice of shipment(s) under this credit direct to M/s

[]
and the applicant referring to their policy/cover note number

[]
by email/ facsimile within 3 days after shipment giving full details of shipment. A copy of such advice to accompany each set of documents.

- 7) Certificate of Origin issued by

[]
in English and/or Arabic stating that the goods are of
[]
origin giving name and address of manufacturer/producer.

- 8) Packing list in [] Copies issued by the beneficiary.
- 9) Certificate of weight in [] Copies issued by the beneficiary.

Special Conditions that will be included in the D/C

- 1) The Original invoice and certificate of Origin must be legalized by the UAE Embassy or Consulate in the beneficiary's country or, in its absence, by the nearest UAE Embassy or Consulate. Presentation of documents without legalization by UAE Embassy or Consulate is acceptable provided invoice shows a deduction in line with the local government regulation on gross invoice value as per the current schedule. (if legalization charges are to be borne by the beneficiary).
- 2) Certificate issued by shipping company or their agent certifying that:
 - (a) The carrying vessel is conference/regular line vessel,
 - (b) Age of carrying vessel does not exceed 15 years,
 - (c) The carrying vessel is not prohibited from entering into Arab ports pursuant to its laws and regulations,
 - (d) The vessel is exempt from the "SOLAS" convention certification requirement and is not required to have a certificate of conformity to the ISM code or that it has a current ISM code certificate, if the carrying vessel is subject to "SOLAS".
- 3) Documents dated prior to the date of this credit are not acceptable.
- 4) All documents must be issued in English language.

Additional Conditions

مرفقة بالوثائق التالية مشار إليها بعلامة (x)

- ١) فاتورة تجارية موقعة من [] نسخ
- ٢) مجموعة كاملة من بوالص الشحن على متن السفينة (نظيفة) ونسختين غير قابلتين للتجيز/التظهير يتم اصدارهم لأمر البنك العربي المتحد تبين مصاريف الشحن مدفوعة/مستحقة الدفع لدى الجهة المقصودة وإشعار البنك العربي المتحد في الشارقة وطالب الاصدار وتحمل رقم الاعتماد المستندي هذا واسم وعنوان ورقم هاتف وكيل السفينة الناقلة في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- ٣) نسخة المرسل عين بوليصة الشحن الجوي تحمل رقم الاعتماد المستندي هذا والتي تثبت ان البضاعة قد تم شحنها الى البنك العربي المتحد، الشارقة تبين مصاريف الشحن مدفوعة/مستحقة الدفع وإشعار البنك العربي المتحد وطالب الاصدار.
- ٤) إشعار وثيقة الشحن البري الأصلية تثبت استلام البضائع وجهزتها للنقل وتظهر رقم الشحن، تاريخ النقل، مكان التحميل، ومكان التسليم المحدد وتبين مصاريف الشحن مدفوعة/مستحقة الدفع
- ٥) بوليصة أو شهادة تأمين (من نسختين) قابلة للتجيز/التظهير بنسبة ١١٠٪ من قيمة CIF تغطي البنود "أ" للحمولة المؤسسية شروط الحرب / الإضراب (الشحن).
- ٦) يتوجب إعداد التأمين من قبل مقدم الطلب. على المستفيد إرسال إخطار حول الشحن/الشحنات بموجب هذا الاعتماد إلى السيد/السادة

[]
ومقدم الطلب مشيراً إلى رقم البوليصة/إشعار التغطية

[]
عبر البريد الإلكتروني/الفاكس في غضون ٣ أيام من الشحن مبيناً التفاصيل الكاملة ذات الصلة بالشحنة. يجب أن يتم إرفاق نسخة من هذا الإخطار مع كل مجموعة من المستندات.

- ٧) شهادة المنشأ صادرة من قبل

[]
باللغة الانجليزية و/أو العربية تصرح بأن البضائع هي ذات منشأ
[]
مع ذكر اسم وعنوان المصنّع/المنتج.

- ٨) لائحة توضيب في [] نسخ مُصدرة من قبل المستفيد.
- ٩) شهادة الوزن في [] نسخ مُصدرة من قبل المستفيد.

شروط خاصة سوف يتم تضمينها في وثيقة الإئتمان

- ١) يجب أن تكون كل من الفاتورة الأصلية وشهادة المنشأ مصدقتان قانونياً من قبل سفارة أو قنصلية الإمارات العربية المتحدة في بلد المستفيد. يُقبل تقديم المستندات من دون تصديق من قبل سفارة أو قنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة شريطة أن تظهر الفاتورة خصماً يتماشى مع التشريعات الحكومية المحلية لقيمة الفاتورة الإجمالية وتتوافق مع الجدول الحالي. (في حال أن مصاريف التصديق القانونية تقع على عاتق المستفيد).
- ٢) شهادة صادرة من قبل شركة الشحن أو وكيلها تثبت أن:
 - (أ) السفينة الناقلة هي كونفرنس / ضمن خطوط النقل البحري المنتظم.
 - (ب) عمر السفينة الناقلة لا يتجاوز ١٥ سنة.
 - (ج) السفينة الناقلة غير محظورة من دخول الموانئ العربية بموجب قوانين وتشريعات هذه الدول.
 - (د) السفينة معفاة من متطلبات شهادة رمز إدارة السلامة الدولية "SOLAS" وليست مطالبة بالحصول على شهادة مطابقة لرمز ISM أو أن لديها شهادة كود ISM الحالية، إذا كانت السفينة الحاملة تخضع لـ "SOLAS".
- ٣) المستندات التي تحمل تواريخاً تسبق تاريخ اصدار هذا الاعتماد تعتبر مرفوضة.
- ٤) يجب أن تُصدر كافة المستندات باللغة الانجليزية.

شروط إضافية

Signature التوقيع Signature التوقيع

Terms & Conditions Governing Issue of Documentary Credit

- In consideration of your issuance of this documentary credit on the terms and conditions/descriptions overleaf, I/we hereby undertake to repay to you/ your representatives, successors and assignees all monies paid by you or your agents in pursuance of this Documentary Credit together with interest, commission and customary charges. I/we hereby authorize the bank to charge accounts belonging to me/us with all monies paid which the bank is liable under this Documentary Credit. In doing this, you may at any time and without notice to me/us, combine and or consolidate all or any of my/ our accounts and set-of or transfer any sum/s standing to the credit of any or more such accounts in or toward satisfaction of any of my/our liabilities to you including the one related to this Documentary Credit whether the same be actual or contingent, primary or collateral, several or joint.
- All goods, bills of lading, warrants, delivery orders, documents of title and securities whatsoever which have been or shall be hereafter delivered into your possession or into possession of your agents as a result of issuance or in connection with any transaction under this Documentary Credit, shall be pledged to you as a security for all payments made or which may be made by your agents under this credit together with interest, commission or any other customary charges. I/we also undertake to deposit with you from time to time further collateral security as and when you may require in the event of depreciation of market value of goods or any other security under this credit provided nevertheless you shall be at liberty at your discretion at any time without notice to me/us to sell or cause to be sold any merchandise under this credit and/or the aforesaid securities in such manner at such time and places as you shall think appropriate either by public auction or by private sale at your option and to apply net proceeds towards reimbursement of payments under this credit and I/we also agree to pay to you, on demand the amount of any deficiency in this regards accepting your accounts as conclusive evidence of the amounts due by me/us to you.
- I/we undertake to keep the bank covered against fire and other risks after the expiry of the insurance under this credit and in case of loss, the amount due under all such policies shall be paid over to you and you are hereby authorized to collect such amount under such insurance.
- It is agreed that my/our liability hereunder is not affected in any manner whatsoever and you shall not be responsible for any loss or damage which may happen to any such merchandise during its transit and/or after its arrival, and/or the non-insurance or inadequate insurance thereof and/or any deficiency in the quantity, quality, weight or value thereof and/or stoppage or detention thereof by the shipper or any other person.
- In consideration of you agreeing at our request to issue the documentary credit available for negotiation/honor with any bank and/or authorize such bank(s) or the nominated/confirming bank to make a claim under this documentary credit prior to receipt of documents by you, we irrevocably hold myself/ourselves responsible towards you for any liability which may be suffered by you for this credit, arising from or based on it and I/we undertake to compensate you for any sums an expenses and charges relating to the said credit directly or indirectly which you may be asked to pay and authorize you to debit my/our account with you in respect of such sums, expenses and charges.
- It is clearly agreed and understood by me/us that neither you nor your agents shall be in any way responsible for the description, quality, quantity value or delivery of any such goods nor the correctness, genuineness, regularity or validity of any drafts or documents under this credit nor the general or particular conditions stipulated in any document(s) nor the delay or deviation from instructions in regards to shipment.
- I/we further declare that this agreement shall not be affected by my death or any of our deaths but shall remain in full force and effect and shall continue to be binding notwithstanding any changes which may from time to time take place by death or otherwise in the partners or constitution of my/our firm and or company and that this agreement does not supersede but is in addition to any letter of hypothecation and/or other documents already signed or which may hereafter be signed by me/us in your favor.
- It is understood and agreed that all instructions and correspondence relating to this credit are to be sent at my/our risk and that you do not assume any responsibility for any accuracy, interruption in transmission by facsimile or delivery by post/courier.
- It is understood and agreed that it is UAB's policy to comply with all relevant laws and regulations, including anti-terrorism, anti-money laundering and sanction laws and regulations including, without limitation, those sanctions and directives issued by the European union, the united nations, the government of the United States of America and the us office of foreign asset control and the UAE central bank or any other restrictive measures. Therefore, you will not be responsible nor liable to any party if you refuse to handle a transaction that may be in breach of any applicable sanctions, laws or regulations. Further, we hereby undertake to indemnify you and hold you harmless from and against any claim arising as reason of such refusal.

شروط وأحكام ترعى إصدار الاعتماد المستندي

- بالإشارة إلى إصداركم هذا الاعتماد المستندي وفق الأحكام والشروط/المواصفات علي الصفحة التالية، أنا/نحن أتعهد/نتعهد بموجب هذه الوثيقة بإعادة الدفع لكم/لممثلكم، أسلافكم، المعينين من قبلكم كافة الأموال المدفوعة من قبلكم أو من قبل وكلائكم وذلك بموجب الاعتماد المستندي هذا، مضاف إلى الأموال المذكورة الفائدة، العمولة التي تخصني/تخصنا بكافة الأموال المدفوعة والتي تترتب علي البنك بموجب هذا الاعتماد المستندي. في إطار قيامكم بمثل هذا الأمر، يمكنكم، في أي وقت ومن دون إشعار مسبق لجهتي/جهتينا توحيد أو تجميع كافة أو أي من حسابي/حسابنا وإجراء المقاصة أو تحويل أي مجموع/مجاميع قائمة لحساب أو أكثر من الحسابات المذكورة بخصوص تلبية كافة الالتزامات المتوجبة علي/علينا لجهتكم بما في ذلك تلك المتعلقة بالاعتماد المستندي هذا سواء كان ذلك بالقيمة الفعلية أو الاحتياطية (المشروطة)، أساسية أو تحصيلية، متعددة أو مشتركة.
- جميع البضائع وبوالص الشحن والكفالات وأوامر التسليم ومستندات الملكية والأوراق المالية من أي نوع كانت والتي تم أو سوف يتم تسليمها بموجب هذه الوثيقة إلى حيازتكم أو حيازة موكلتكم نتيجة إصدار أو بما يتعلق بأي عملية ذات صلة بالاعتماد المستندي، يجب رهنها لصالحكم كضمان لكافة المدفوعات التي أنجزت أو سوف يتم إنجازها من قبل وكلائكم بموجب هذا الاعتماد مضاف إلى ما تم ذكره الفائدة، العمولة والرسوم الاعتيادية، كما أنني/أنا أتعهد/نتعهد ان أودع/نودع لديكم من وقت لآخر أوراق مالية ضامنة أخرى حسب وفي الوقت الذي تطلبون ذلك في حال تعالك القيمة السوقية للسلع أو أي ورقة مالية أخرى بموجب هذا المستند شرط أنه (بصرف النظر) تكون لديكم الحرية الكاملة ووفق تقديرنا الخاصة وفي أي وقت ومن دون أي إشعار مسبق لي/لنا بيع أو طلب بيع أي سلغ بموجب هذا المستند و/أو الأوراق المالية المذكورة وفق مثل هذا النمط في أي وقت أو مكان كما تجدون ذلك ملائماً سواء تم ذلك عبر المزاد العام أو البيع الخاص وفق خياركم الخاص ويهدف تطبيق صافي المتحصلات بخصوص تعويض المدفوعات المترتبة بموجب هذا المستند كما أنني/أنا أوافق/توافق علي أن أدفع/ندفع لجانبتكم عند الطلب أي مبلغ غير كامل بعدد الخصوص من خلال القبول بحساباتكم كدليل قاطع للمبالغ المستحقة علي/علينا لجهتكم.
- أنني/أنا أتعهد/نتعهد إبقاء البنك مغطى تجاه مخاطر الحريق وغيرها بعد انتهاء سريان مفعول التأمين بموجب هذا المستند، وفي حال الخسارة يتوجب دفع كافة المبالغ المستحقة بموجب كامل قيمة مثل بوالص التأمين المذكورة لجانبتكم، وعليه فأنتم مخلون تحصيل مثل هذه المبالغ بموجب مثل هذا التأمين.
- من المتفق عليه أن الالتزامات المترتبة علي/علينا لا تتأثر وفق أي نمط، وبأي حال من الأحوال ولا يجوز اعتباركم مسؤولون عن أي خسارة أو ضرر التي يمكن أن تلحق مثل هذه السلع أثناء انتقالها عبر خط الترانزيت و/أو بعد وصولها، و/أو عدم التأمين أو التأمين غير الملائم و/أو التوقف أو الحجز من قبل الشاحن أو أي شخص آخر.
- باعتبار موافقتكم علي طلبنا إصدار الاعتماد المستندي القابل للتداول/القبول لدى أي بنك و/أو الترخيص لمثل هذا البنك/أو البنك المسمى/المعزز بالقيام المطالبة بموجب هذا المستند بالاعتماد قبل استلام المستندات من جانبكم، أننا نعتبر أنفسنا، وبشكل مطلق، مسؤولين تجاهكم عن أية التزامات قد تكبدونها نتيجة هذا الاعتماد، ناتجة عنه أو ترتكز إليه، كما أنني/أنا أتعهد/نتعهد تعويض أي من المجاميع، النفقات والمصاريف المتعلقة بمثل هذا الاعتماد بشكل مباشر أو غير مباشر والتي يطلب إليكم دفعها، كما أخولكم الخصم من حسابي/حسابنا لديكم ما يتصل بالمجاميع، النفقات والمصاريف.
- من الموافق عليه والمفهوم بشكل واضح من قبلنا أنه لا يجوز اعتباركم أو اعتبار أحد وكلائكم مسؤولاً عن مواصفات، نوعية، كمية، قيمة أو تسليم مثل هذه البضائع، وكذلك الأمر بالنسبة لصحة، مصداقية، نظامية أو مدى سريان أي من الكمبيالات أو المستندات بموجب هذا المستند ولا بالنسبة للشروط العامة أو الخاصة المنصوص عليها في أي مستند/مستندات كذلك الأمر بالنسبة للتأخير أو الخروج عن التوجيهات بما يتعلق بالشحنة.
- أنا/إننا أصرح/نصرح أيضاً أنه لا يجوز أن تتأثر هذه الاتفاقية بوفاتي أو أي من وفياتنا بل يتوجب أن تبقى نافذة وفاعلة بالكامل وتبقى ملزمة بصرف النظر عن أية تغييرات يمكن أن تحدث من وقت لآخر نتيجة وفاتي أو في الأحوال الأخرى بالنسبة للشركاء أو القانون التأسيسي لمؤسستني/مؤسستنا أو شركتي/شركتنا. كما وأن هذه الاتفاقية لا تبطل بل هي إضافة إلي أي خطاب ارتهان و/أو مستندات أخرى تم توقيعها أو يمكن أن يتم توقيعها مسبقاً من قبلي/قبيلنا لمصلحتكم.
- من المفهوم والمتفق عليه أن كافة التوجيهات والمراسلات ذات الصلة بهذا الاعتماد يجب أن يتم إرسالها علي مسؤوليتنا وأنكم لا تقتضون أية مسؤولية تجاه دقة، انقطاع في النقل والتواصل عبر الفاكس أو التسليم عبر البريد/البريد السريع.
- من المفهوم والمتفق عليه أن سياسة البنك العربي المتحد تقوم علي الامتثال لكافة القوانين واللوائح ذات الصلة، بما في ذلك مكافحة الإرهاب، مكافحة تبيض الأموال وقوانين وتشريعات العقوبات التي تشمل، علي سبيل الذكر لا الحصر، العقوبات والتوجيهات الصادرة عن إتحاد الأوروبي، الأمم المتحدة، حكومة الولايات المتحدة الأمريكية و مكتب مراقبة الأصول الأجنبية الأمريكي ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وأية تدابير تقييدية أخرى، وعليه، لا تترتب عليكم أية مسؤوليات أو التزامات في حال رفضتم معالجة أي عملية قد تشكل خرقاً لأي من العقوبات، القوانين أو التشريعات المعمول بها، علاوة عليه، نتعهد بموجب هذه الوثيقة تعويضكم وإعفاءكم من تحمل أي خسارة نتيجة وتجاه أي دعوى تنشأ نتيجة الرفض الأتف الذكر.

Signature	التوقيع	Signature	التوقيع
-----------	---------	-----------	---------



- This documentary credit is subject to Uniform Custom Practice for Documentary Credits 2007 revision ICC Publication No.600.
- This agreement and any non- contractual obligations arising out of or in connection with it (including any non- contractual obligations arising out of the negation of the transaction contemplated by this agreement) are governed by the federal laws of UAE as enforced in the United Arab Emirates and the laws of UAE.
- The courts of UAE have exclusive jurisdiction to settle any dispute arising out of or in connection with this Agreement (including a dispute relating to any non- contractual obligations arising out of or in connection with either this Agreement or the negotiation of the transaction contemplated by this Agreement).
- Without prejudice to any other right or remedy of the bank (whether under any other provisions of the terms or otherwise) we shall indemnify and hold the bank harmless from and against any and all loss suffered or incurred by the bank and any penalty (including any fine or statutory impost) that the bank certifies as having been sustained or incurred as a result of any of the following:
 1. The bank relying or acting on or carrying out any instruction or in any manner permitted under these terms.
 2. Any change in any applicable law.
 3. Any act, omission or thing done or caused to be done by the bank in connection with or referable to these terms or any account through no willful default of the bank including but not limited to the disclosure by any officer or employee of the bank to any person of any information relating to any account or instruction whether inadvertent or otherwise.
 4. Any failure to provide the services as a result of our compliance with the regulations.
- Commission & Fees on each LC issuance issued by the Bank shall be calculated in accordance with the applicable Schedule of Charges related to trade tariffs for wholesale banking, which are available on the website of the Bank (www.uab.ae) unless otherwise agreed with the client.

- يخضع هذا الاعتماد المستندي إلى الأعراف والممارسات الموحدة السارية بشأن الاعتمادات المستندية لنشرة غرفة التجارة الدولية المنقحة رقم ٦٠٠.
- تخضع هذه الاتفاقية وأية التزامات غير تعاقدية تنشأ عنها أو ذات صلة بها (بما في ذلك أية التزامات غير تعاقدية تنشأ عن تداول العملية المتوخاة من الاتفاقية) لأحكام القوانين الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة. كما يتم تطبيقها في الإمارات العربية المتحدة وقوانين الإمارات العربية المتحدة.
- تتمتع محاكم الإمارات العربية المتحدة بالسلطة القضائية الحصرية في تسوية أي نزاع ينشأ من أو يتعلق بهذه الاتفاقية (بما في ذلك النزاع المتعلق بأية التزامات غير تعاقدية تنشأ عن ذات صلة بهذه الاتفاقية أو بتداول العملية المتوخاة من الاتفاقية).
- من دون الإخلال بأي حق أو تعويض قانوني للبنك (سواء كان ذلك بموجب أية شروط أخرى للأحكام أو خلاف ذلك) سوف نعتمد إلى التعويض للبنك وإعفائه من تحمل أي خسارة تترتب على البنك وأي غرامة نقدية أو تكليف ضريبي قانوني التي تبتئزب أنها قد حدثت نتيجة ما يلي:
 ١. أن يعمد البنك إلى الاعتماد على أو التصرف أو إنجاز أي توجيه أو أي نمط من أي نوع مسموح به بموجب هذه الأحكام.
 ٢. أي تغيير في أي قانون معمول به.
 ٣. أي تصرف، إلغاء أو طلب القيام به أو التسبب بقيامه من قبل البنك يتعلق بهذه الأحكام أو عائد إليها أو إلى أي حساب من دون أن يكون ذلك بسبب الإهمال المتعمد من قبل البنك بما في ذلك، على سبيل التعداد لا الحصر، كشف أي مسؤول أو موظف في البنك لأي شخص كان لأي من المعلومات ذات الصلة بأي حساب أو توجيه سواء كان ذلك سهواً أو خلاف ذلك.
 ٤. أي فشل في توفير الخدمات نتيجة امتثالنا للوائح.
- يجب احتساب كافة الرسوم والعمولات ذات الصلة بإصدار كل اعتماد مستندي وفق جدول الرسوم المعمول به المتعلق بجدول الرسوم الخاصة بالخدمات المصرفية للشركات، والتي تتوافر على الموقع الإلكتروني الخاص بالبنك (www.uab.ae) إلا في حال تم الاتفاق مع العميل على خلاف ما هو ذلك.

To United Arab Bank

We request you to issue on our behalf and for our account your irrevocable credit in accordance with the instructions given in this application. This credit will be subject to the uniform customs and practice for documentary credits (as per latest version).

We agree to the terms and conditions printed above.

Please debit our account number

with margin (if any), commission and bank charges.

Authorised Signature

إلى البنك العربي المتحد

إننا نطلب نطلب إليكم بموجبه أن تصدروا نيابةً عنا ولحسابنا اعتماد غير قابل للنقض استناداً إلى التعليمات الواردة في هذا الطلب. يخضع هذا الاعتماد إلى الأعراف والممارسات الموحدة السارية بشأن الاعتمادات المستندية (وفقاً لأحدث إصدار).

إننا نوافق على الأحكام والشروط المطبوعة أعلاه.

الرجاء الخصم من حسابنا رقم

مع التغطية النقدية (ان وجدت) والعمولة والرسوم المصرفية.

المفوض بالتوقيع

In all situations and at any point of time during the Customer's relationship with the Bank, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer's failure to meet the Bank's requirements, and/or non-compliance or breach of the relevant terms and conditions under any of the Bank's products/services. The consequences may vary depending on the nature and type of Bank's product/service that the customer subscribes to. The Bank shall in no event bear responsibility for any claims, proceedings, damages or losses caused by such act nor for indemnification to the Customer or third party in this regard.

يتحمل العميل في أي وقت وأثناء فترة علاقته بالبنك وحده مسؤولية كافة العواقب الناجمة عن فشل العميل في تلبية متطلبات البنك، و/أو عدم امتثاله أو خرقه لأية شروط أو أحكام ذات الصلة بخدمات/ أو تسهيلات قد طلبها العميل من البنك. ربما تختلف العواقب تبعاً لطبيعة منتج / خدمة البنك التي يشترك فيها العميل. لا يتحمل البنك بأي حال من الأحوال المسؤولية عن أي مطالبات أو أضرار أو خسائر ناجمة عن مثل هذا الفعل ولا عن تعويض العميل أو الغير في هذا الصدد.